

Memo endorsement granting adjournment of status conference

Estados Unidos c. Maduro Moros y otros · Distrito Sur de Nueva York, 1:11-cr-00205

Entrada #285 · presentado el 2026-02-02

1 páginas.

*Traducción realizada con ayuda de IA para fines informativos. No es una traducción certificada ni un documento oficial del tribunal.
En caso de duda prevalece el original en inglés, disponible en la misma página.*

— Página 1 del original —

Causa 1:11-cr-00205-AKH Documento 285 Presentado el 02/02/26 Página 1 de 1

Departamento de Justicia de los Estados Unidos

Fiscal de los Estados Unidos

Distrito Sur de Nueva York

Jacob K. Javits Federal Building

26 Federal Plaza, piso 37

Nueva York, Nueva York 10278

2 de febrero de 2026

POR ECF Y CORREO ELECTRÓNICO

Honorable Alvin K. Hellerstein

Juez de Distrito de los Estados Unidos

Distrito Sur de Nueva York

500 Pearl Street

Nueva York, Nueva York 10007

Ref.: United States v. Maduro Moros and Flores de Maduro [Estados Unidos c. Maduro Moros y Flores de Maduro], S4 11 Cr. 205 (AKH)

Estimado Juez Hellerstein:

El Gobierno escribe, con el consentimiento de la defensa, para solicitar respetuosamente (1) un breve aplazamiento de la próxima audiencia de estado (status conference) [conferencia de estado del proceso], actualmente programada para el 17 de marzo de 2026, al 26 de marzo de 2026 a las 11:00 a.m., fecha y hora que entendemos convenientes para el Tribunal; y (2) que el período comprendido entre el 17 y el 26 de marzo de 2026 sea excluido respecto de ambos acusados en virtud de la Ley de Juicio Rápido [Speedy Trial Act], conforme a 18 U.S.C. § 3161(h)(7)(A) [Título 18 del Código de los Estados Unidos, Sección 3161(h)(7)(A)]. El aplazamiento es necesario para evitar problemas de programación y logística relacionados con la fecha actual del 17 de marzo. El Gobierno sostiene respetuosamente que los fines de la justicia que se servirían al conceder la exclusión de tiempo solicitada en virtud de la Ley de Juicio Rápido superan los intereses del público y de los acusados en un juicio rápido, de modo que el Gobierno pueda producir el descubrimiento de pruebas [discovery], la defensa pueda revisar dicho descubrimiento, y la defensa pueda considerar qué mociones previas al juicio [pretrial motions] tiene previsto presentar. Los abogados de ambos acusados han informado al Gobierno que consienten a las solicitudes anteriores.

[Anotación manuscrita del juez, al margen izquierdo inferior:]

"La Conferencia queda aplazada y el tiempo queda excluido hasta el 26 de marzo de 2026 a las 11:00 a.m., en interés de la justicia."

[Firma manuscrita:] Alvin K. Hellerstein, J.D.U.S.D.J. — 2 [de] 2026

Respetuosamente sometido,

JAY CLAYTON

Fiscal de los Estados Unidos

Por: /s/

Kaylan E. Lasky

Henry L. Ross

Kevin T. Sullivan

Kyle A. Wirshba

Fiscales Auxiliares de los Estados Unidos

(212) 637-2493

cc: Abogados de registro (por ECF y correo electrónico)

</content>